

FRANÇAIS

TONDEUSE CHEVEUX

Grâce à la technologie Microcut présentant des lames aiguisées au micron près, la tondeuse 7756PE de BaByliss offre une coupe parfaite de la barbe et des cheveux, même les plus épais, pour un résultat parfait obtenu en un temps record.

Lire attentivement les consignes de sécurité avant toute utilisation de l'appareil.

Adaptateur	CA12
------------	------

CARACTÉRISTIQUES DE LA TONDEUSE

- Sabot pour cheveux (1) de 2 à 24 mm
- Lames professionnelles 39 mm : acier inoxydable (2)
- Bouton ON/OFF (3)
- Témoin lumineux de charge (4)
- Brosse de nettoyage, huile

INFORMATION IMPORTANTE CONCERNANT LES BATTERIES NI-MH DE CET APPAREIL

Pour atteindre et préserver la plus grande autonomie possible des batteries, effectuer une charge de 8 heures tous les 3 mois environ. De plus, la pleine autonomie de l'appareil ne sera atteinte qu'après 3 cycles de charge complets (un cycle de 8 heures suivi de deux cycles de 8 heures).

CHARGER L'APPAREIL

1. Introduire la fiche dans l'appareil et brancher l'adaptateur. Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, le charger pendant 8 heures. S'assurer que l'interrupteur de l'appareil est en position OFF.
2. Vérifier que le témoin lumineux de charge est bien allumé.
3. Une charge complète permet d'utiliser l'appareil pendant environ de 60 minutes.
4. La durée des charges suivantes est également de 8 heures.

UTILISATION SUR SECTEUR

Pour utiliser l'appareil sur secteur, introduire la fiche directement dans l'appareil. Brancher l'appareil éteint sur le secteur, puis l'allumer (si la batterie est très faible, attendre environ 1 minute). **IMPORTANT !** Utiliser exclusivement l'adaptateur fourni avec l'appareil.

UTILISATION DU SABOT

Très pratique, le sabot garantit une hauteur de coupe égale.

Pour placer ou retirer le sabot, vérifier que l'appareil est éteint. Régler au préalable la hauteur de coupe au maximum à l'aide de la molette de réglage et enfoncer le sabot jusqu'au clic pour le mettre en place ou tirer le sabot vers le haut pour le retirer (**Fig. 1**). NB : Vous pouvez utiliser l'appareil sans sabot pour couper les cheveux à ras de la peau (0,5 mm) pour dessiner les contours (nuque, favoris...).

ENTRETIEN

Retirer les guides de coupe après chaque utilisation. Un entretien régulier des lames de l'appareil permettra de le maintenir en état de fonctionnement optimal.

Lames démontables

- Pour faciliter le nettoyage, les lames de l'appareil sont démontables. S'assurer que l'appareil est éteint. Tenir l'appareil en dirigeant les lames vers le haut et les détacher en appuyant sous la pointe des lames (**Fig. 2**).
- Brosser les lames à l'aide de la brosse de nettoyage pour éliminer les cheveux et poils.
- Rincer les lames sous l'eau sans immerger l'appareil.

Après avoir nettoyé les lames, allumer la tondeuse et déposer quelques gouttes d'huile sur les lames. L'huile fournie a été formulée spécialement pour les tondeuses, elle ne s'évaporerà pas et ne ralentira pas les lames de la tondeuse.

ENGLISH

HAIR CLIPPER

Due to the Microcut technology with blades sharpened to within a micron, the BaByliss 7756PE hair offers a perfect cut for hair and beard, even the thickest hair, for a perfect result in record time.

Please read the following instructions carefully before using the appliance.

Adaptor	CA12
---------	------

CLIPPER FEATURES

- Hair cutting guide (1) from 2 to 24 mm
- 39mm professional blades: stainless steel (2)
- ON/OFF switch (3)
- Charging indicator light (4)
- Cleaning brush, oil

IMPORTANT INFORMATION CONCERNING THIS APPLIANCE'S NI-MH BATTERIES

To obtain and maintain the longest battery life possible, allow it to charge for 8 hours approximately every 3 months. In addition, full battery life of the unit will only be obtained after 3 complete recharge cycles (one 8-hour cycle followed by two 8-hour cycles).

CHARGING THE APPLIANCE

1. Insert plug into appliance and connect the adapter. Before using the appliance for the first time, charge it for 8 hours. Make sure the appliance switch is in the OFF position.
2. Check that the charging indicator light is on.
3. A full charge provides a minimum of 60 minutes' use of the appliance.
4. Subsequent charges should also be 8 hours.

USE ON THE MAINS

To use the appliance on the mains, plug the cord into the unit. Plug the appliance, in the OFF position, into the mains, then switch it on (if the battery is very weak, wait about 1 minute). **IMPORTANT!** Use only the adapter that is supplied with the appliance.

USING THE CUTTING GUIDE

The cutting guide is very practical and guarantees a level cutting height. To put in or remove the cutting guide, check that the appliance is switched off. Adjust the cutting length to the maximum beforehand using the adjustment knob and push the guide in until it clicks into place or pull the guide upwards to remove it (**Fig. 1**). Note: You can use the appliance without a cutting guide to cut hair at skin level (0,5 mm), to redefine the contours (nape of the neck, sideburns...).

MAINTENANCE

Remove the cutting guides after every use. Regular maintenance of the appliance blades will keep them in optimal working order.

Removable blades

- The appliance blades can be removed to facilitate cleaning. Make sure the appliance is turned off. Hold the appliance with the blades facing up and remove them by pressing below the tip of the blades (**Fig. 2**).
- Use the cleaning brush to remove any hair from the blades.
- Rinse clipper blades under water without immersing the appliance.

After cleaning, switch the appliance on, and oil the blades by adding a few drops of the oil supplied over the blades. Only use the lubricating oil supplied with this appliance as this is specifically formulated for high speed clippers and does not evaporate or slow the blades.

DEUTSCH

HAARSCHNEIDER

Dank der Microcut-Technologie mit ultrascharfen Klingen gewährleistet der neue Haarschneider 7756PE von BaByliss selbst bei kräftigem Haar einen perfekten Schnitt für Kopf- und Barthaar und exzellente Ergebnisse in Rekordzeit.

Bitte lesen Sie aufmerksam die Sicherheitshinweise, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen.

Adapter	CA12
---------	------

EIGENSCHAFTEN DES PRODUKTS

- Kammaufsatz für Kopfhaar (1) von 2 bis 24 mm
- Profi-Klingen 39 mm: Edelstahl (2)
- EIN/AUS-Taste (3)
- Leuchtanzeige für den Ladestand (4)
- Reinigungsbürste, Öl

WICHTIGER HINWEIS ZU DEN NI-MH-AKKUS DES GERÄTS

Um eine möglichst hohe Autonomie der Akkus zu erzielen und zu bewahren, laden Sie das Gerät etwa alle 3 Monate 8 Stunden lang auf. Außerdem wird die volle Autonomie des Geräts erst nach 3 vollständigen Ladezyklen erreicht (zuerst ein Ladezyklus von 8 Stunden und danach zwei Ladezyklen von je 8 Stunden).

AUFLADEN DES GERÄTS

1. Schließen Sie den Stecker an das Gerät und den Adapter an die Netzsteckdose an. Laden Sie das Gerät vor dem ersten Gebrauch 8 Stunden lang auf. Stellen Sie sicher, dass der Schalter des Geräts auf AUS steht.
2. Überprüfen Sie, ob die Ladestandsanzeige leuchtet.
3. Bei vollständig aufgeladenem Akku kann das Gerät mindestens 60 Minuten lang betrieben werden.
4. Die anschließenden Ladezeiten betragen ebenfalls 8 Stunden.

NETZBETRIEB

Den Stecker direkt in das Gerät stecken, wenn es mit Netzstrom betrieben werden soll. Das Schergerät an den Netzstrom anschließen und danach einschalten (bei sehr schwacher Batterie ungefähr 1 Minute warten). **WICHTIG!** Verwenden Sie ausschließlich den beiliegenden Adapter.

ANWENDUNG DES KAMMAUFSATZES

Der überaus praktische Kammaufsatz garantiert eine gleichmäßige Schnitthöhe. Überprüfen Sie vor dem Aufsetzen oder Entfernen des Kammaufsatzes, ob das Gerät ausgeschaltet ist. Stellen Sie zunächst die Schnitthöhe mithilfe des Einstellrädchens auf Maximalstellung und drücken Sie den Kammaufsatz an, bis dieser mit einem Klick einrastet, bzw. ziehen Sie den Kammaufsatz nach oben, um ihn abzunehmen (**Abb. 1**). Hinweis: Sie können das Gerät für einen ultrakurzen Haarschnitt (0,5 mm) auch ohne Kammaufsatz verwenden, um die Konturen (Nackten, Koteletten) in Form zu bringen.

PFLEGE

Die Scherführungen nach jedem Gebrauch entfernen. Durch das regelmäßige Reinigen der Klingen des Geräts erhalten Sie diese in optimalem Betriebszustand.

Abnehmbare Klingen

- Für eine leichtere Reinigung lassen sich die Klingen des Geräts abnehmen. Stellen Sie sicher, dass das Gerät abgeschaltet ist. Halten Sie das Gerät mit den Klingen nach oben und lösen Sie die Klingen, indem Sie von unten gegen ihre Spitzen drücken (**Abb. 2**).
- Entfernen Sie mit Hilfe der Reinigungsbürste die Haare aus den Klingen.
- Spülen Sie die Klingen unter Wasser ab, ohne das Gerät in Wasser zu tauchen.

Nach der Reinigung der Klingen schalten Sie den Haarschneider ein und geben Sie einige Tropfen Öl auf die Klingen. Das mitgelieferte Schmieröl wurde speziell für Haar- und Bartschneider entwickelt, es verdunstet nicht und beeinträchtigt keinesfalls die Betriebsgeschwindigkeit der Klingen des Haarschneiders.

NEDERLANDS

TONDEUSE VOOR HAAR

Dankzij de Microcut-technologie met nauwkeurig geslepen messen biedt de tondeuse 7756PE van BaByliss een perfect apparaat om de baard en het haar te scheren, voor een perfect resultaat in zeer korte tijd, zelfs bij dik haar.

Lees deze veiligheidsinstructies zorgvuldig door voordat u het apparaat gebruikt.

Adapter	CA12
---------	------

EIGENSCHAPPEN VAN DE TONDEUSE

- Opzetkam voor het haar (1) van 2 tot 24 mm
- Professionele messen van 39 mm: roestvrij staal (2)
- ON/OFF-knop (3)
- Oplaadindicatielampje (4)
- Reinigingsborsteltje, olie

BELANGRIJKE INFORMATIE OVER DE NI-MH-BATTERIJEN VAN DIT APPARAAT

Om een zo lang mogelijke batterijduur te bereiken en te behouden, dient u ongeveer iedere 3 maanden het apparaat 8 uur lang op te laden. Bovendien wordt de optimale batterijduur pas bereikt na 3 volledige oplaadcycli (een cyclus van 8 uur gevolgd door twee cycli van 8 uur).

HET APPARAAT OPLADEN

1. Stop de stekker in het apparaat en sluit de adapter aan. Laad het apparaat voorafgaand aan het eerste gebruik 8 uur op. Zorg ervoor dat de schakelaar van het apparaat op OFF staat.
2. Controleer of het indicatielampje voor opladen aan is.
3. Als het apparaat volledig is opgeladen, kunt u het apparaat minimaal 60 minuten gebruiken.
4. De volgende keren dat de tondeuse wordt opgeladen, neemt dit eveneens 8 uur in beslag.

GEbruIK OP HET LICHTNET

Om de tondeuse via het lichtnet te gebruiken, de stekker rechtstreeks in het apparaat steken. Steek de stekker in het stopcontact terwijl het apparaat uit staat en zet hem daarna pas aan (indien de accu bijna leeg is, eerst ongeveer 1 minuut wachten). **BELANGRIJK!** Gebruik uitsluitend de adapter die is meegeleverd met het apparaat.

HET GEbruIK VAN DE OPZETKAM

De uiterst praktische opzetkam zorgt voor een gelijke trimhoogte. Controleer of het apparaat uitgeschakeld is voordat u een opzetkam plaatst of verwijdert. Stel van tevoren de trimhoogte maximaal in met het regelwielte en druk de opzetkam erop totdat u een klik hoort of trek de opzetkam omhoog om deze te verwijderen (**Fig. 1**). NB: U kunt het apparaat zonder opzetkam gebruiken om het haar vlak langs de huid af te scheren (0,5 mm) om de contouren te tekenen (nek, bakkebaarden ...).

ONDERHOUD

Verwijder de opzetkammen na ieder gebruik. Door de mesjes van het apparaat regelmatig te onderhouden, blijft het optimaal functioneren.

Afneembare messen

- De mesjes van het apparaat zijn afneembaar, zodat u ze gemakkelijker kunt schoonmaken. Ga eerst na of het apparaat wel is uitgeschakeld. Houd het apparaat met de mesjes naar boven en maak ze los door op de punt van de mesjes te drukken (**Fig. 2**).
- Borstel de mesjes af met het reinigingsborsteltje om de haartjes te verwijderen.
- Spoel de mesjes af onder water, zonder het hele apparaat onder te dompelen.

Zet het apparaat na het reinigen van de messen aan en druppel een beetje olie op de messen. De meegeleverde olie is speciaal ontwikkeld voor tondeuses. Deze olie verdampst niet en vertraagt de mesjes ook niet.

ITALIANO

TAGLIACAPELLI

Grazie alla tecnologia Microcut che presenta lame affilate con la precisione di un micron, il tagliacapelli e barba 7756PE di BaByliss offre un taglio perfetto della barba e dei capelli, anche quelli più spessi, per ottenere un risultato perfetto a tempo di record.

Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere attentamente le indicazioni in materia di sicurezza.

Adattatore	CA12
------------	------

CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO

- Accessorio per capelli (1) da 2 a 24 mm
- Lame professionali 39 mm: acciaio inossidabile (2)
- Pulsante ON/OFF (3)
- Spia luminosa di carica (4)
- Spazzolina di pulizia, olio

INFORMAZIONE IMPORTANTE RIGUARDANTE LE BATTERIE

Per ottenere e mantenere la massima autonomia delle batterie, eseguire una ricarica di 8 ore ogni 3 mesi circa. Inoltre, la massima autonomia dell'apparecchio si raggiungerà solo dopo 3 cicli completi di ricarica (un ciclo di 8 ore seguito da due cicli di 8 ore).

RICARICA DELL'APPARECCHIO

1. Inserire la spina nell'apparecchio e collegare l'adattatore. Prima di utilizzare l'apparecchio la prima volta, lasciarlo in carica per 8 ore. Accertarsi che l'interruttore dell'apparecchio sia posizionato su OFF.
2. Verificare che la spia luminosa di carica sia accesa.
3. Una ricarica completa consente di utilizzare l'apparecchio per almeno 60 minuti.
4. Anche le ricariche successive devono essere di 8 ore.

UTILIZZO CON ATTACCO ALLA RETE ELETTRICA

Per utilizzare l'apparecchio attaccato alla rete elettrica, inserire la spina direttamente nell'apparecchio. Attaccare l'apparecchio spento alla rete elettrica, quindi accenderlo (se la batteria è molto bassa, attendere circa 1 minuto). **IMPORTANTE!** Utilizzare esclusivamente l'adattatore fornito in dotazione con l'apparecchio.

UTILIZZO DELL'ACCESSORIO

Praticissimo, l'accessorio garantisce un'altezza di taglio uniforme. Per inserire o togliere l'accessorio, verificare che l'apparecchio sia spento. Regolare precedentemente l'altezza di taglio massima con la rotella di regolazione e premere l'accessorio fino allo scatto per inserirlo o tirare l'accessorio verso l'alto per toglierlo (**Fig. 1**). NB: È possibile utilizzare l'apparecchio senza accessorio per tagliare i capelli raso pelle (0,5 mm) per definire i contorni (nuca, basette, ecc.)

MANUTENZIONE

Togliere le guide di taglio dopo ogni utilizzo. Una manutenzione regolare delle lame permette ai tagliacapelli di mantenere il suo funzionamento ottimale.

Lame smontabili

- Le lame dell'apparecchio sono smontabili, per facilitare la pulizia. Verificare che l'apparecchio sia spento. Tenere l'apparecchio orientando le lame verso l'alto e staccarle premendo sotto la punta (**Fig. 2**).
- Pulire le lame con la spazzolina di pulizia per rimuovere capelli e peli.
- Sciacquare le lame sotto l'acqua senza immergere l'apparecchio.

Accendere il tagliacapelli e versare qualche goccia di olio sulle lame prima di pulirle. L'olio fornito è stato appositamente formulato per i tagliacapelli, non evapora e non rallenta le lame.

ESPAÑOL

CORTAPELOS

Gracias a la tecnología Microcut, que presenta cuchillas afiladas con la máxima precisión, el cortapeelos 7756PE de BaByliss ofrece un perfecto corte de la barba y el cabello, incluso el más grueso, para un resultado extraordinario en un tiempo récord.

Lea atentamente estas instrucciones de seguridad antes de utilizar el aparato.

Adaptador	CA12
-----------	------

CARACTERÍSTICAS DEL CORTAPELOS

- Cabezal para cabello (1) de 2 a 24 mm
- Cuchillas profesionales de 39mm: acero inoxidable (2)
- Botón ON/OFF (3)
- Indicador luminoso de carga (4)
- Cepillo de limpieza, aceite

INFORMACIÓN IMPORTANTE RELATIVA A LAS PILAS NI-MH DE ESTE APARATO

Para que las pilas obtengan y conserven la mayor autonomía posible, cárguelas durante 8 horas cada tres meses aproximadamente. Asimismo, el aparato no alcanzará la máxima autonomía hasta después de 3 ciclos de carga completos (un ciclo de 8 horas seguido de dos ciclos de 8 horas).

CARGAR EL APARATO

1. Introduzca la clavija en el aparato y conecte el adaptador. Antes de utilizar el aparato por primera vez, cárguelo durante 8 horas. Compruebe que el interruptor del aparato está en posición OFF (apagado).
2. Compruebe que el indicador luminoso de carga está encendido.
3. Una carga completa permite utilizar el aparato durante un mínimo de 60 minutos.
4. La duración de lasargas siguientes también debe ser de 8 horas.

UTILIZACIÓN ENCHUFADO A LA RED

Para utilizar el aparato enchufado a la red, conecte el cable directamente al aparato. Enchufe el aparato apagado a la red, enciéndalo (si la batería está muy baja, espere aproximadamente un minuto). **IMPORTANTE:** Utilice exclusivamente el adaptador incluido con el aparato.

UTILIZACIÓN DEL CABEZAL

Muy útil, el cabezal garantiza na altura de corte uniforme. Para colocar o extraer el cabezal, compruebe que el aparato esté apagado. Regule previamente la altura del corte al máximo con la ayuda de la rueda de ajuste e introduzca el cabezal hasta que haga clic para colocarlo, o tire del cabezal hacia arriba para extraerlo (**Fig. 1**). Nota: Puede usar el aparato sin cabezal para cortar el cabello a ras de la piel (0,5 mm) para perfilar los contornos (nuca, patillas...)

MANTENIMIENTO

Extraiga las guías de corte después de cada uso. El mantenimiento con regularidad de las cuchillas del aparato permite su conservación en un estado de funcionamiento óptimo.

Cuchillas desmontables

- Para facilitar la limpieza, las cuchillas del aparato son desmontables. Compruebe que el aparato esté apagado. Sujete el aparato con las cuchillas hacia arriba y séquelas empujándolas por debajo de la punta (**Fig. 2**).
- Limpie las cuchillas con el cepillo de limpieza para eliminar los restos de cabello y vello.
- Aclare las cuchillas con agua corriente, sin sumergir el aparato.

Después de limpiar las cuchillas, encienda el cortapeelos y vierta algunas gotas de aceite en las cuchillas. El aceite suministrado está especialmente formulado para cortapeelos, no se evaporará y no ralentizará la velocidad de las cuchillas.

PORTUGUÊS

APARADOR DE CABELO

Grças à tecnologia Microcut com lâminas afiadas ao micron, a máquina de cortar cabelo 7756PE da BaByliss oferece um corte perfeito da barba e do cabelo, mesmo dos cabelos mais espessos, permitindo-lhe obter um resultado perfeito em tempo recorde.

Leia com atenção as indicações de segurança antes de utilizar o aparelho.

Adaptador	CA12
-----------	------

CARATERÍSTICAS DO APARADOR

- Cabeça para cabelo (1) de 2 a 24 mm
- Lâminas profissionais 39mm: aço inoxidável (2)
- Interruptor ON/OFF (3)
- Indicador luminoso de carga (4)
- Escova de limpeza, óleo

INFORMAÇÃO IMPORTANTE SOBRE AS BATERIAS NI-MH DESTA APARELHO

Para atingir e preservar a maior autonomia possível das baterias, efetue um carregamento de 8 horas a cada 3 meses. Além disso, a autonomia completa no aparelho não será atingida antes de 3 ciclos de carregamento completos (um ciclo de 8 horas seguido de dois ciclos de 8 horas).

CARREGAR O APARELHO

1. Introduza a ficha no aparelho e ligue o adaptador à corrente. Antes de utilizar o aparelho pela primeira vez, carregue-o durante 8 horas. Certifique-se de que o interruptor do aparelho está na posição OFF (Desligado).
2. Verifique se o indicador luminoso de carregamento está aceso.
3. Um ciclo de carregamento permite utilizar o aparelho durante, no mínimo, 60 minutos.
4. Os carregamentos seguintes demoram igualmente 8 horas.

UTILIZAÇÃO DO PENTE GUIA

Muito prático, o pente guia garante uma altura de corte uniforme. Para colocar ou remover o pente guia, verifique que o aparelho está desligado. Regule com antecedência a altura de corte para o máximo utilizando a roda de regulação. Insira o pente guia até ouvir um clique para o instalar, ou puxe no pente guia para o retirar (**Fig. 1**). NOTA: Pode utilizar o aparelho sem a cabeça para cortar o cabelo rente à pele (0,5 milímetros) e desenhar os contornos (nuca, patilhas...).

MANUTENÇÃO

Retire os guias de corte após cada utilização. Uma limpeza regular das lâminas do aparelho permitirá manter as condições de funcionamento ideais.

Lâminas desmontáveis

- Para facilitar a limpeza, as lâminas do aparelho são desmontáveis. Certifique-se de que o aparelho está desligado. Segure o aparelho com as lâminas viradas para cima e desencaixe-as exercendo pressão sob as pontas das lâminas (**Fig. 2**).
- Escove as lâminas utilizando a escova de limpeza para eliminar os cabelos e pelos.
- Lave as lâminas em água corrente sem imergir o aparelho.

Depois de limpar as lâminas, ligue o aparador e aplique algumas gotas de óleo sobre as lâminas. O óleo fornecido foi formulado especialmente para aparadores, pelo que não evapora nem afeta o movimento das lâminas do aparador.

DANSK

HÅRTRIMMER

Takket være Microcut-teknologien med de ekstremt skarpe skær, kan der med trimmeren 7756PE fra BaByliss opnås en perfekt klipping af selv det tykkeste hår og opnås et perfekt resultat på rekordtid.

Læs sikkerhedsanvisningerne omhyggeligt, inden apparatet tages i brug.

Adapter	CA12
---------	------

TRIMMERENS DELE OG FUNKTIONER

- Afstandskam til hår (1) fra 2 til 24 mm
- Professionelle skær 39 mm: rustfrit stål (2)
- ON/OFF-knap (3)
- Opladningslys (4)
- Børste til rengøring, olie

VIGTIG INFORMATION OM NI-MH-BATTERIER TIL DETTE APPARAT

Oplad batterierne i 8 timer før første anvendelse for at få mest muligt ud af batterierne, og gentag dette ca. hver tredje måned. Apparatet vil først være fuldt opladet efter 3 fulde opladninger (en opladning på 8 timer efterfulgt af to opladninger på 8 timer).

OPLADNING AF APPARATET

1. Sæt stikket i apparatet og tilslut adapteren. Inden apparatet anvendes første gang, skal det oplades i 8 timer. Kontrollér, at apparatets afbryder er stillet på positionen OFF.
2. Tjek, at ladelampen er tændt.
3. Når apparatet er fuldt opladet, kan det mindst anvendes i 60 minutter.
4. De efterfølgende opladninger skal ligeledes vare 8 timer.

SVENSKA	
HÅRTRIMMER	
	
Tack vare Microcut-tekniken med blad som är väستا ned med en mikrometers precision ger trimmern 7756PE från BaByliss en perfekt klippning av skägg och hår. Du får ett perfekt resultat på rekordtid!	
Läs säkerhetsföreskrifterna noga innan du använder apparaten.	
Adapter	CA12

PRODUKTEGENSKAPER

- Distanskam för håret (1) från 2 till 24 mm
- Professionella blad, 39 mm, i rostfritt stål (2)
- ON/OFF-knapp (3)
- Laddningsindikator (4)
- Rengöringsborste, olja

VIKTIG INFORMATION OM NIMH-BATTERIERNA I DENNA APPARAT

För att uppnå och upprätthålla längsta möjliga batteritid ska batteriet laddas i 8 timmar ungefär var tredje månad. Dessutom uppnås fullständig batterikapacitet först efter tre fullständiga laddningscykler (en cykel på 8 timmar åtföljd av två cykler på 8 timmar).

LADDNING AV APPARATEN

- Anslut sladden till apparaten och anslut adaptern till vägguttaget. Ladda apparaten i 8 timmar innan du använder den första gången. Kontrollera att strömbrytaren är i läget OFF.
- Kontrollera att laddningsindikatorn lyser.
- Med en fullständig laddning kan du använda apparaten minst 60 minuter.
- Åven efterföljande laddningar bör pågå i 8 timmar.

ANVÄNDA MED NÄTSTRÖM

Om du vill använda apparaten med nätström ansluter du sladden direkt till apparaten. Anslut den avstängda apparaten till vägguttaget och sätt igång den (om batteriet är dåligt väntar du ungefär en minut).
VIKTIG! Använd endast adaptern som medföljer apparaten.

ANVÄNDNING AV DISTANSKAMMAR
De praktiska distanskammarna garanterar en jämn klipphöjd. Kontrollera att apparaten är avstängd när du vill sätta på eller ta av distanskammen. Börja med att reglera klipplängden till längsta möjliga med hjälp av reglerhjulet och sätt på distanskammen genom att trycka ned tills ett klick hörs, eller ta bort kammen genom att dra den uppåt (**bild 1**). OBS! Du kan använda apparaten utan distanskam om du vill klippa håret riktigt kort (0,5 mm) när du formar konturer (t.ex. nacke eller polisonger).

UNDERHÅLL
Ta loss distanskammen efter varje användning. Reglubundet underhåll av apparatens blad bibehåller optimala funktioner.
Löstagbara blad
• För att underlätta rengöring är apparatens blad löstagbara. Se noga till att apparaten är avstängd. Håll i apparaten med bladen uppåt och ta loss dem genom att trycka på bladens ändar (**bild 2**).
• Borsta skärbladet med rengöringsborsten för att få bort allt hår.

• Skölj bladen i vatten utan att doppa apparaten.

Starta trimmern efter att bladen rengjorts och droppa några droppar olja på dem. Oljan som levereras med trimmern har framställts särskilt för den, vilket innebär att den inte avdunstar och inte gör apparaten långsammare.

NORSK	
HÅRTRIMMER	
	
Takket være Microcut-teknologien som presenterer skarpe knivblad på mikrometeren, tilbyr 7756PE trimmeri leikkaa parran ja paksutkin hiukset tykkere hår, for et perfekt resultat på rekordtid.	
Les sikkerhetsinstruksjonene grundig før apparatet tas i bruk.	
Adapter	CA12

TRIMMERENS PRODUKTEGENSKAPER
• Klippekam (1) fra 2 til 24 mm
• Profesjonelle blader 39 mm: rustfritt stål (2)
• ON/OFF-knapp (3)
• Ladeindikator (4)
• Rengjøringsborste, olje

VIKTIG INFORMASJON OM NI-MH-BATTERIER I DETTE APPARATET

For å oppnå og bevare en så høy batteritid som mulig utfør en oppladning i 8 timer omtrent hver 3. måned. I tillegg vil ikke produktets fulle batteritid være oppnådd før etter 3 komplette ladesykluser (en syklus på 8 timer, etterfulgt av to sykluser på 8 timer).

LADING AV APPARATET

- Koble ledningen til apparatet og sett i stikkontakten. Lad apparatet i 8 timer for du bruker apparatet for første gang. Påse at bryteren står i posisjonen OFF.
- Kontroller at ladeindikatoren lyser.
- En full oppladning lar deg bruke apparatet i minimum 60 minutter.
- Varighet for påfølgende oppladninger er også 8 timer.

BRUK MED NETTSTRØM

Dersom du vil bruke apparatet med nettstrøm, må du koble kablene direkte til apparatet. Koble det avslåtte apparatet til stikkkontakten og slå det på (hvis batteriet er dårlig, må du vente i ca. ett minutt).
VIKTIG! Bruk bare den medfølgende adapteren.

BRUK AV KLIPPEKAM

Klippekammen er svært praktisk, og garanterer en jevn klippehøyde.

Før å sette på eller fjerne klippekammen, påse at apparatet er slått av. Juster på forhånd til den maksimale klippelengden ved hjelp av innstillingshjulet og skyv klippekammen til det høres et klick for å sette den på plass, eller trekك den oppover for å fjerne den (**Fig. 1**).
NB: Du kan bruke apparatet uten klippekammen for å klippe håret så nær huden som mulig (0,5 mm) for å tegne konturer (nakke, kinnskjegg...).

VEDLIKEHOLD

Ta av klippekammen etter hver bruk. Et regelmessig vedlikehold av apparatets knivblader sørger for å opprettholde en optimal funksjon.

Avtakbare blader

- For å forenkle rengjøringen er apparatets blader avtakbare. Pass på at apparatet ikke er koblet til strømmettet. Hold apparatet med bladene vendt oppover, og løsne dem ved å trykke på bladspissene (**Fig. 2**).
- Borst bladene ved hjelp av rengjøringsborsten for å eliminere hårene.
- Skyll bladene i vann uten å senke selve apparatet i vann.

Etter å ha rengjort bladene, slå på trimmeren og påfør noen dråper olje på bladene. Den medfølgende oljen er laget spesielt til trimmere, og vil ikke fordampe eller gjøre bladene tregere.

SUOMI	
HIUSTRIMMERI	
	
Mikrometrin tarkkuudella teroitett terät takaavan Microcut-teknologian ansiosta BaByliss 7756PE -trimmeri leikkaa parran ja paksutkin hiukset täydellisesti ja ennäytysmäisen nopeasti.	
Lue turvaohjeet huolellisesti aina ennen laitteen käyttöä.	
Adapteri	CA12

TRIMMERIN OMINAISUUDET
• Hiusten leikkuukampa (1) (2–24 mm)
• Ammattikäyttöön tarkoitett terät 39 mm: ruostumatonta terästä (2)
• ON/OFF-painike (3)
• Latauksen merkkivalo (4)
• Puhdistusharja, öljy

LAITTEEN NI-MH-AKKUJA KOSKEVA TÄRKEÄ TIEDOTE
Saavuttaaksesi ja säilyttääksesi akuilla mahdollisimman pitkän käyttöajan, lataa niitä 8 tunnin ajan noin kolmen kuukauden välein. Lisäksi laite saavuttaa täyden käyttöajan vasta kolmen täyden latausjakson jälkeen (yksi 8 tunnin jakso, jota seuraa kaksi 3 tunnin jaksoa).

LAITTEEN NI-MH-AKKUJA KOSKEVA TÄRKEÄ TIEDOTE
Saavuttaaksesi ja säilyttääksesi akuilla mahdollisimman pitkän käyttöajan, lataa niitä 8 tunnin ajan noin kolmen kuukauden välein. Lisäksi laite saavuttaa täyden käyttöajan vasta kolmen täyden latausjakson jälkeen (yksi 8 tunnin jakso, jota seuraa kaksi 3 tunnin jaksoa).

LAITTEEN LATAAMINEN
1. Aseta pistoke laitteeseen, ja kytke sovitin sähköverkkoon. Lataa laitetta ennen laitteen ensimmäistä käyttökertaa 8 tunnin ajan. Varmista, että laitteen virtakatkaisin on OFF-asennossa.
2. Tarkista, että latauksen merkkivalo palaa.
3. Täydellä latauksella laitetta voidaan käyttää vähintään 60 minuuttia.
4. Seuraavien latauskertojen kesto on myöskin 8 tuntia.

KÄYTTÖ SÄHKÖVERKOSSA
Käytä laitetta sähköverkossa kytkemällä pistoke suoraan laitteeseen. Kytke laite sähköverkkoon ja käynnistä se (jos akun varaus on liian heikko, odota noin minuutin ajan).
TÄRKEÄ! Käytä vain laitteen mukana toimitettua adapteria.
LEIKKUUKAMMAN KÄYTTÖ
Erittäin käytännöllinen leikkauskampa takaa tasaisen leikkauskorkeuden.
Tarkista ennen leikkuukamman asettamista tai irrottamista, että laite on sammutettu. Säädä leikkuukamman korkeus etukäteen korkeimpaan asentoon säätöpyörällä ja aseta kampa laitteeseen työntämällä sitä, kunnes kuulet napsahduksen tai poista se vetämällä sitä ylöspäin (**Kuva 1**).
HUOMIO: Voit käyttää laitetta ilman leikkuukampaa, kun leikkaat hiukset todella lyhyiksi (0,5 mm) tai kun tuotoilet ääriviivoja (niska, pulisongit...).

HUOLTO
Poista leikkuukimmat jokaisen käytön jälkeen. Laitteen terien säännöllinen puhdistaminen säilyttää sen parhaassa mahdollisessa toimintakunnossa.
Irrotettavat terät
• Puhdistuksen helpottamiseksi laitteen terät voidaan irrottaa. Varmista ensin, että laite on sammutettu. Pidä laitteesta kiinni niin, että terät ovat ylöspäin ja irrota terät painamalla terien kärkeä (**Kuva 2**).
• Harjaa teristä hiukset ja karvat pois puhdistusharjalla.
• Huuhtele terät juoksevan veden alla upottamalla laitetta veteen.

VOUOLOS
Poista leikkuukimmat jokaisen käytön jälkeen. Laitteen terien säännöllinen puhdistaminen säilyttää sen parhaassa mahdollisessa toimintakunnossa.
Irrotettavat terät
• Puhdistuksen helpottamiseksi laitteen terät voidaan irrottaa. Varmista ensin, että laite on sammutettu. Pidä laitteesta kiinni niin, että terät ovat ylöspäin ja irrota terät painamalla terien kärkeä (**Kuva 2**).
• Harjaa teristä hiukset ja karvat pois puhdistusharjalla.
• Huuhtele terät juoksevan veden alla upottamalla laitetta veteen.

VOUOLOS
Poista leikkuukimmat jokaisen käytön jälkeen. Laitteen terien säännöllinen puhdistaminen säilyttää sen parhaassa mahdollisessa toimintakunnossa.
Irrotettavat terät
• Puhdistuksen helpottamiseksi laitteen terät voidaan irrottaa. Varmista ensin, että laite on sammutettu. Pidä laitteesta kiinni niin, että terät ovat ylöspäin ja irrota terät painamalla terien kärkeä (**Kuva 2**).
• Harjaa teristä hiukset ja karvat pois puhdistusharjalla.
• Huuhtele terät juoksevan veden alla upottamalla laitetta veteen.

Laita trimmeri käyntiin terien puhdistamisen jälkeen ja pudota muutama pisara öljyä terille. Trimmerin mukana toimitettu öljy on erityisesti kehitetty trimmereitä varten. Se ei haihdu eikä hidasta teriä.

Αφού καθαρίσετε τις λεπίδες, ενεργοποιήστε την κουρευτική μηχανή και ριζέτε μερικά σταγονίς λιπαντικού στις λεπίδες. Το παρεχόμενο λιπαντικό έχει δημιουργηθεί ειδικά για κουρευτικές μηχανές, δεν εξατμίζεται και δεν «στομώνει» τις λεπίδες της κουρευτικής μηχανής.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ	
ΚΟΥΡΕΥΤΙΚΗ ΜΗΧΑΝΗ ΜΑΛΛΙΩΝ	
	
Χάρη στην τεχνολογία Microcut που χρησιμοποιεί ακονισμένες λεπίδες εξαιρετικής ακρίβειας, η κουρευτική μηχανή 7756PE της BaByliss προσφέρει τέλειο κόψιμο των γενιών και των μαλλιών, ακόμα και των πιο πυκνών, χαρίζοντας άψογο αποτέλεσμα σε χρόνο ρεκόρ.	
Πριν από οποιαδήποτε χρήση της συσκευής, διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες ασφαλείας.	
μετασημιαστίς	CA12

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΤΗΣ ΚΟΥΡΕΥΤΙΚΗΣ ΜΗΧΑΝΗΣ
• Οδηγός κοπής μαλλιών (1) από 2 έως 24 mm
• Επαγγελματικές λεπίδες 39 mm: ανοξείδωτος χάλυβας (2)
• Κομπι ON/OFF (3)
• Φωτεινή ένδειξη φόρτισης (4)
• Βουρτσάκι καθαρισμού, λιπαντικό

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΙΣ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ ΝΙ-ΜΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ
Για να επιτευχθεί και να διατηρηθεί η μεγαλύτερη δυνατή αυτονομία των μπαταριών, φορτίζετε τη συσκευή για 8 ώρες κάθε 3 μήνες περίπου. Επιπλέον, η πλήρης αυτονομία της συσκευής επιτυγχάνεται μόνο μετά από 3 κύκλους πλήρους φόρτισης (έναν κύκλο 8 ωρών, ακολουθούμενο από δύο κύκλους 8 ωρών).

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΙΣ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ ΝΙ-ΜΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ
Για να επιτευχθεί και να διατηρηθεί η μεγαλύτερη δυνατή αυτονομία των μπαταριών, φορτίζετε τη συσκευή για 8 ώρες κάθε 3 μήνες περίπου. Επιπλέον, η πλήρης αυτονομία της συσκευής επιτυγχάνεται μόνο μετά από 3 κύκλους πλήρους φόρτισης (έναν κύκλο 8 ωρών, ακολουθούμενο από δύο κύκλους 8 ωρών).

ΦΟΡΤΙΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ
1. Τοποθετήστε το φικ στη συσκευή και συνδέστε τον μετασημιαστί. Πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για πρώτη φορά, φορτίστε την για 8 ώρες. Βεβαιωθείτε ότι ο διακόπτης της συσκευής βρίσκεται στη θέση OFF.
2. Ελέγξτε ότι η φωτεινή ένδειξη φόρτισης έχει ανάψει.
3. Μια πλήρης φόρτιση επιτρέπει τη χρήση της συσκευής τουλάχιστον για 60 λεπτά.
4. Η διάρκεια των επόμενων φορτίσεων θα είναι επίσης 8 ώρες.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΜΕ ΡΕΥΜΑ
Για να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή με το ρεύμα, τοποθετείτε το φικ κατευθείαν στη συσκευή. Συνδέετε τη συσκευή με το ρεύμα και κατόπιν την ανάβετε (αν η μπαταρία έχει εξασθενήσει, περιμένετε 1 λεπτό περίπου).
ΣΗΜΑΝΤΙΚΗ ΣΗΜΕΙΩΣΗ! Χρησιμοποιείτε αποκλειστικά τον αντίπορα ο οποίος σας παρέχεται μαζί με τη συσκευή.
ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΟΔΗΓΟΥ ΚΟΠΗΣ
Ο πολύ πρακτικός οδηγός κοπής εξασφαλίζει ομοιόμορφο ύψος κοπής.
Για να τοποθετήσετε ή να αφαιρέσετε τον οδηγό κοπής, βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι απενεργοποιημένη. Ρυθμίστε πρώτα το ύψος κοπής στο μέιστο με τη βοήθεια του τροχικού ρύθμισης και πιέστε προς τα κάτω τον οδηγό κοπής μέχρι να ασφαλίσει για να τον τοποθετήσετε ή τραβήξτε τον οδηγό κοπής προς τα πάνω για να τον αφαιρέσετε (**Εικ. 1**).
ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή χωρίς οδηγό κοπής για να κόψετε τις τρίχες κοντά στο δέρμα (0,5 mm) προκειμένου να διαμορφώσετε τις γραμμές (σβέρκο, φαβρίτες...).

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ
Αφαιρείτε τους οδηγούς κοπής μετά από κάθε χρήση. Η τακτική συντήρηση των λεπίδων της συσκευής επιτρέπει τη διατήρησή της σε άριστη κατάσταση λειτουργίας.
Αποσπόμενες λεπίδες
• Για να διευκολύνεται ο καθαρισμός, οι λεπίδες της συσκευής είναι αποσπώμενες. Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι απενεργοποιημένη. Κρατήστε τη συσκευή κατευθύνοντας τις λεπίδες προς τα πάνω και αφαιρέστε τις πιέζοντας κάτω από τις άκρες τους (**Εικ. 2**).
• Βουρτσίστε τις λεπίδες με το βουρτσάκι καθαρισμού για να αφαιρέσετε τις τρίχες.
• Ξεπλύνετε τις λεπίδες με νερό, χωρίς να βυθίσετε τη συσκευή.

Megjegyzés: Rövvide nyírásnál (0,5 mm) a készülék vezetőlép nélkül is használható a kontúrok megformázásához (tarkó, oldalszakál, stb.).

KARBANTARTÁS
Minden használat után vegye le a vezetőtalpat. A pengék rendszeres karbantartása révén megőrizhető a készülék optimális működése.
Levehető pengék
• A tisztítás megkönnyítése érdekében a készülék pengéi levehetőek. Győződjön meg arról, hogy a készülék ki van kapcsolva. Tartsa a készüléket a pengékkel felfelé, és a végüket megnyomva vegye ki a pengéket (**2. ábra**).
• A tisztító kefével tisztítsa meg a pengéket a haj- és a szőrszállaktól.
• Öblítse el a késeket víz alatt, de a készüléket ne martsa vízbe.

A pengék megtisztítása után kapcsolja be a hajnyírót, és cseppentsen néhány csepp olajat a pengékre. A termékhez adott speciális kenőolaj haj- és szakállnyíró készülékekhez készült, nem párolog el, és nem lassítja a pengék működését.

Αφού καθαρίσετε τις λεπίδες, ενεργοποιήστε την κουρευτική μηχανή και ριζέτε μερικά σταγονίς λιπαντικού στις λεπίδες. Το παρεχόμενο λιπαντικό έχει δημιουργηθεί ειδικά για κουρευτικές μηχανές, δεν εξατμίζεται και δεν «στομώνει» τις λεπίδες της κουρευτικής μηχανής.

MAGYAR	
HAJNYÍRÓ GÉP	
	
A Microcut technológiának köszönhetően a BaByliss 7756PE nyírógép pengéinek élei közel egy mikronnyi vastagságúak, így tökéletes haj- és szakállnyírást biztosítanak még a legvastagabb szálak esetében is a rekordidő alatti kifogástalan eredményhez.	
A készülék használatá előtt olvassa el figyelmesen a biztonsági előírásokat!	
Adapter	CA12

A HAJNYÍRÓ JELLEMZŐI
• Vezetőtálp (1) (2-24 mm)
• 39 mm-es professzionális pengék: rozsdamentes acél (2)
• BE/KI kapcsoló (3)
• Töltésjelző lámpa (4)
• Tisztító kefe, olaj

FONTOS INFORMÁCIÓ A KÉSZÜLÉK NI-MH AKKUMULÁTORAIRA VONATKOZÓAN
A lehető legnagyobb üzemidő elérése és megőrzése céljából körülbelül 3 havonta egyszer töltsz az akkumulátorokat 8 órán keresztül. Ezen felül, a készülék a teljes működési időtartamot csak 3 teljes töltési ciklus után éri el (egy 8 órás ciklus, amelyet két 8 órás ciklus követ).

FONTOS INFORMÁCIÓ A KÉSZÜLÉK NI-MH AKKUMULÁTORAIRA VONATKOZÓAN
A lehető legnagyobb üzemidő elérése és megőrzése céljából körülbelül 3 havonta egyszer töltsz az akkumulátorokat 8 órán keresztül. Ezen felül, a készülék a teljes működési időtartamot csak 3 teljes töltési ciklus után éri el (egy 8 órás ciklus, amelyet két 8 órás ciklus követ).

KÉSZÜLÉKE TÖLTÉSE
1. Helyezze a dugós csatlakozót a készülékbe, és csatlakoztassa az adaptert a konnektorba. Az első használat előtt töltsz 8 órán keresztül a készüléket. Ellenőrizze, hogy a kapcsológomb kikapcsolt állásban (OFF) van.
2. Győződjön meg arról, hogy a töltésjelző lámpa kigyulladt-e.
3. Teljesen feltöltött akkumulátorokkal a készülék minimum 60 percig használható.
4. A következő feltöltések időtartama is 8 óra.

HASZNÁLAT A HÁLÓZATRÓL
Ha a készüléket hálózatról használja, dugja be közvetlenül a dugaszta a készülékbe. A kikapcsolt készüléket csatlakoztassa a hálózathoz, majd kapcsolja be (ha az akkumulátor nagyon gyenge, várjon körülbelül 1 percig).
FONTOS! Kizárólag a készülékhez mellékelt adapterrel használja.

A VEZETŐTÁLP HASZNÁLATA
A praktikus vezetőtálp mindenhol azonos vágási magasságot biztosít.
A vezetőtalp levéltéle és felhelyezése előtt ellenőrizze, hogy a készülék kikapcsolt állapotban van-e. A szabályozókerék segítségével állítsa be a maximális vágási magasságot, és a beillesztéshez nyomja le kattánásig a vezetőtalpat vagy húzza azt felfelé a kivetelhez (**1. ÁBRA**).

Megjegyzés: Rövvide nyírásnál (0,5 mm) a készülék vezetőlép nélkül is használható a kontúrok megformázásához (tarkó, oldalszakál, stb.).

KONSZERVACJA
Po każdym użyciu zdjęjmy nakładki grzebieniowe. Regularna konserwacja ostrzy urządzenia pozwoli zachować optymalne działanie urządzenia.
Zdejmywane ostrza
• W celu ułatwienia czyszczenia ostrza urządzenia można zdejmować. Upewnij się, że urządzenie jest wyłączone. Przytrzymaj urządzenie w taki sposób, aby ostrza były skierowane ku górze, a następnie wyjmij je, naciskając na końcówkę ostrzy (**Rys. 2**).
• Wyszczotkuj ostrza za pomocą szczoteczki do czyszczenia, aby usunąć pozostałości włosów i zarostu.
• Spłucz ostrza pod wodą, nie zanurzając urządzenia.

Po oczyszczeniu ostrzy włączyć maszynkę i natłuścić ostrza kilkoma kroplami oleju. Olej dołączony do maszynki został opracowany specjalnie do maszynek do strzyżenia. Olej nie paruje i nie spowalnia ruchów ostrzy maszynki.

POLSKI	
MASZYŃKA DO STRZYŻENIA WŁOSÓW	
	
Dzięki technologii Microcut z zastosowaniem ostrzy o powierzchni tnącej naostrojonej z dokładnością do jednego mikrona maszynka do strzyżenia włosów/trzymer do brody 7756PE BaByliss umożliwia doskonałe strzyżenie zarostu i włosów, nawet najgrubszych, zapewniając doskonały rezultat w rekordowym czasie.	
Przed użyciem urządzenia uważnie przeczytaj poniższe zasady bezpieczeństwa.	
zasilacz	CA12

CHARAKTERYSTYKA PRODUKTU
• Nakładka grzebieniowa (1) od 2 do 24 mm
• Profesjonalne ostrza 39 mm: stal nierdzewna (2)
• Przycisk ON/OFF (3)
• Kontrolka ładowania (4)
• Szczoteczka do czyszczenia, olej

WAŻNA INFORMACJA DOTYCZĄCA AKUMULATORÓW NI-MH W TYM URZĄDZENIU
Aby uzyskać oraz zachować możliwość jak największą autonomię urządzenia, można raz na 3 miesiące wykonać cykl ładowania akumulatora trwający 8 godzin. Pełna autonomia urządzenia osiągnana jest dopiero po 3 pełnych cyklach ładowania (cykl 8-godzinny, a następnie dwa cykle 8-godzinne).

WAŻNA INFORMACJA DOTYCZĄCA AKUMULATORÓW NI-MH W TYM URZĄDZENIU
Aby uzyskać oraz zachować możliwość jak największą autonomię urządzenia, można raz na 3 miesiące wykonać cykl ładowania akumulatora trwający 8 godzin. Pełna autonomia urządzenia osiągnana jest dopiero po 3 pełnych cyklach ładowania (cykl 8-godzinny, a następnie dwa cykle 8-godzinne).

ŁADOWANIE URZĄDZENIA
1. Włóż wtyczkę do urządzenia i podłącz adapter do sieci. Przed pierwszym użyciem urządzenia należy je ładować przez 8 godzin. Upewnij się, że wyłącznik urządzenia znajduje się w pozycji OFF.
2. Sprawdź, czy kontrolka ładowania świeci się.
3. Pełne naładowanie umożliwila użytkowanie urządzenia przez co najmniej 60 minut.
4. Czas kolejnych ładowań wynosi również 8 godzin.

KORZYSTANIE Z ZASILANIA SIECIOWEGO
Aby korzystać z urządzenia podłączonego do prądu, należy włożyć wtyczkę bezpośrednio do urządzenia. Podłączyc wyłączone urządzenie do źródła prądu, a następnie włączyć (w przypadku rozładowanego akumulatora, zaczekać około 1 minutę).
WAŻNE! Używać wyłącznie zasilacza dołączonego do urządzenia.

UŻYWANIE NAKŁADKI GRZEBIENIOWEJ
Bardzo praktyczna nakładka grzebieniowa gwarantuje zawsze idealnie równą wysokość strzyżenia.
Aby założyć lub zdjąć nakładkę grzebieniową, sprawdź, czy urządzenie jest wyłączone. Najpierw wyregulować maksymalnie długość strzyżenia, a następnie wsuwać nakładkę grzebieniową aż do usłyszenia kliknięcia, aby ją założyć, lub pociągnąć nakładkę do góry, aby ją zdjąć (**Rys. 1**).

UWAGA: Możesz używać urządzenia bez zakładania nakładki grzebieniowej w celu przystrzyżenia włosów przy skórze (0,5 mm), aby wyznaczyć linię konturów (kark, bokobrody itd.).

KONSERWACJA
Po każdym użyciu zdjęjmy nakładki grzebieniowe. Regularna konserwacja ostrzy urządzenia pozwoli zachować optymalne działanie urządzenia.
Zdejmywane ostrza
• W celu ułatwienia czyszczenia ostrza urządzenia można zdejmować. Upewnij się, że urządzenie jest wyłączone. Przytrzymaj urządzenie w taki sposób, aby ostrza były skierowane ku górze, a następnie wyjmij je, naciskając na końcówkę ostrzy (**Rys. 2**).
• Wyszczotkuj ostrza za pomocą szczoteczki do czyszczenia, aby usunąć pozostałości włosów i zarostu.
• Spłucz ostrza pod wodą, nie zanurzając urządzenia.

Po oczyszczeniu ostrzy włączyć maszynkę i natłuścić ostrza kilkoma kroplami oleju. Olej dołączony do maszynki został opracowany specjalnie do maszynek do strzyżenia. Olej nie paruje i nie spowalnia ruchów ostrzy maszynki.

ČESKY	
ZASTŘIHOVAČ VLASŮ	
	
Zastřihovač 7756PE od společnosti Babylliss umožňuje díky technologii Microcut (čepelie naostřené téměř na 1 mikrometr) perfektní sestřih vlasů i těch nejnepěvnějších vlasů. Perfektní výsledek získaný v rekordním čase.	
Před použitím přístroje si prosím pozorně přečtěte bezpečnostní pokyny.	
Adaptér	CA12

VLASTNOSTI ZASTŘIHOVAČE
• nástavec určený k úpravě vlasů (1) od 2 do 24 mm
• Profesionální čepelie pro střiřh o délce 39 mm: nerezavějící ocel (2)
• Tlačítko ZAP/VYP (3)
• Světelná kontrolka nabíjení (4)
• Čističí kartáček, olej

DŮLEŽITÉ INFORMACE O BATERIÍCH NI-MH TOHOTO PŘÍSTROJE
Pro dosažení a udržení co nejdělsí životnosti baterií a dostatečné doby provozu na jedno nabití je třeba přístroj nabíjet asi 8 hodin a poté cca každé 3 měsíce. Maximálního dobití je dosaženo po 3 kompletních dobíjecích cyklech (jeden 8-hodinový dobíjecí cyklus a další dva 8hodinové cykly).

DŮLEŽITÉ INFORMACE O BATERIÍCH NI-MH TOHOTO PŘÍSTROJE
Pro dosažení a udržení co nejdělsí životnosti baterií a dostatečné doby provozu na jedno nabití je třeba přístroj nabíjet asi 8 hodin a poté cca každé 3 měsíce. Maximálního dobití je dosaženo po 3 kompletních dobíjecích cyklech (jeden 8-hodinový dobíjecí cyklus a další dva 8hodinové cykly).

NABÍJENÍ PŘÍSTROJE
1. Zapojte zdroj napájení do zastřihovače a adaptér zapojte do síť. Před prvním použitím nechte zastřihovač nabíjet po dobu 8 hodin. Zkontrolujte, zda je vypínač zastřihovače v poloze VYP.
2. Zkontrolujte, zda svítí světelná kontrolka nabíjení.
3. Po úplném nabití je zastřihovač možno používat po dobu minimálně 60 minut.
4. Doba následných nabíjecích cyklů je 8 hodin.

POUŽITÍ PŘI SÍTOVÉM NAPÁJENÍ
Pro používání přístroje přes síťové napájení zasuňte konektor přímo do přístroje. Zapojte nezapnutý přístroj do elektrické zásuvky a zapněte jej (pokud je baterie slabá, počkejte přibližně 1 minutu).
DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ! Používejte pouze adaptér, který je součástí dodávky přístroje.

POUŽITÍ NÁSTAVCE
Zastřihovač nástavec je velmi praktický. Zaručuje stejnoměrnou výšku střiřhu.
Před nasazením nebo sundáním nástavce se ujistěte, že je přístroj vypnutý. Nejdříve nastavte výšku střiřhu na maximální možnou délku pomocí ovládacího kolečka a nasadte nástavec, dokud neuslyšíte cvaknutí. Nástavec opět odeberte jeho posunem směrem nahoru (**obr. 1**).
Poznámka: Zastřihovač lze používat i bez nástavce, a to pro velmi krátký střiř vlasů (0,5 mm) za účelem tvárování střiřhu (těl, kotlety, atd.)

ŮDRŽBA
Po každém použití vyjměte zastřihovací nástavec. Pravidelná údržba čepeli přístroje zajistí jeho udržení v optimálním provozuschopném stavu.
Snímatelné čepelie
• Pro snadné čištění jsou čepelie přístroje snímatelné. Zkontrolujte, zda je přístroj vypnutý. Držte přístroj tak, aby čepelie směřovaly vzhůru, a uvolněte je stiskem na jejich koncích (**Obz. 2**).
• Čepelie vyčistěte pomocí kartáčku, aby se odstranily zbytky vlasů a vousů.
• Omyjte bríty pod tekoucí vodou, aniž byste přístroj ponořovali.

Po vyčištění čepeli přístroj zapněte a kápněte na ně několik kapek oleje. Olej, který je součástí dodávky přístroje, je speciálně určen pro zastřihovače, nevyvapuje se a nezpomaluje čepelie přístroje.
Před použitím přístroje si prosím pozorně přečtěte bezpeč